



บันทึกข้อความ

ส่วนงาน สำนักงานมหาวิทยาลัย สำนักงานบริหารงานวิจัย โทร. 43612 โทรสาร 43600

ที่ อว 8392(10).E.1/ ว 360

วันที่ 6 กันยายน 2566

เรื่อง ประชาสัมพันธ์การเปิดรับสมัครทุน Franco-Thai Young Talent Research Fellowship Program

เรียน คณบดีคณะ, วิทยาลัย/ผู้อำนวยการสถาบันวิจัย, ศูนย์

สำนักงานบริหารงานวิจัย มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ขอส่งเอกสารดังแนบมาเพื่อ

- () โปรดทราบ
- () โปรดทราบ และถือปฏิบัติ
- (✓) โปรดทราบ และโปรดพิจารณาประชาสัมพันธ์ให้ผู้ที่เกี่ยวข้องต่อไป

(รองศาสตราจารย์ ดร.นพพล เล็กสวัสดิ์)

ผู้อำนวยการสำนักงานบริหารงานวิจัย

หมายเหตุ : เอกสารฉบับนี้ใช้ลายมือชื่ออิเล็กทรอนิกส์ ตามพระราชบัญญัติ ว่าด้วยธุรกรรมทางอิเล็กทรอนิกส์ พ.ศ. 2544 และข้อบังคับมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ว่าด้วยการใช้ลายมือชื่ออิเล็กทรอนิกส์ พ.ศ. 2564 [ส่งผ่านระบบCMU e-Document](#) เท่านั้น

ก 3116



งานศูนย์ประสานงานมหาวิทยาลัย (กทม.)
 กองบริหารงานกลาง
 สำนักงานมหาวิทยาลัย มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
 เลขรับ ๖๓๕
 วันที่ ๑๖ ส.ค. ๒๕๖๖
 เวลา ๑๕:๐๐ น.

ที่ อว ๐๒๐๒.๓/ว๑๖๗๕๗

ถึง มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

กองบริหารงานกลาง
 มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
 เลขรับ ๐๗๔๒๘
 วันที่ ๒๕ ส.ค. ๒๕๖๖
 เวลา

ด้วยสถานเอกอัครราชทูตฝรั่งเศสประจำประเทศไทยได้แจ้งการเปิดรับสมัครทุน Franco-Thai Young Talent Research Fellowship Program ซึ่งเป็นทุนวิจัยจากรัฐบาลฝรั่งเศสร่วมกับหน่วยบริหารและจัดการทุนด้านการพัฒนากำลังคน และทุนด้านการพัฒนาสถาบันอุดมศึกษา การวิจัยและการสร้างนวัตกรรม (บพค.) เพื่อสนับสนุนให้นักวิจัยหลังปริญญาเอก (Post doctorate) ที่เป็นอาจารย์หรือนักวิจัยในสถาบันหรือหน่วยงานทั้งภาครัฐและเอกชนได้มีโอกาสไปทำวิจัยเป็นระยะเวลา ๒ - ๖ เดือน สถาบันวิจัยในประเทศฝรั่งเศส โดยมีกำหนดปิดรับสมัครในวันที่ ๓๑ ตุลาคม ๒๕๖๖

ในการนี้ สำนักงานปลัดกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม ขอความอนุเคราะห์สถาบันอุดมศึกษาประชาสัมพันธ์การรับสมัครทุนดังกล่าว โดยผู้สนใจสามารถศึกษารายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ www.francothai-science.com และดาวน์โหลดเอกสารที่เกี่ยวข้องได้ที่ <https://mhesi.e-office.cloud/d/5af53588> หรือตาม QR Code ที่ปรากฏด้านล่างนี้ ทั้งนี้ ผู้สนใจต้องส่งใบสมัครไปทางไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ที่ jrfprogram@gmail.com / pmu.b@nxpo.or.th ภายในวันที่ ๓๑ ตุลาคม ๒๕๖๖ หรือสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ดังกล่าว

จึงแจ้งมาเพื่อโปรดประชาสัมพันธ์การรับสมัครทุนดังกล่าวไปยังผู้ที่สนใจด้วย จะขอบคุณยิ่ง

สำนักงานปลัดกระทรวงการอุดมศึกษา
 วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม
 ๒๕ สิงหาคม ๒๕๖๖

กองการต่างประเทศ
 กลุ่มขับเคลื่อนทุนมนุษยนานาชาติ
 โทร. ๐ ๒๖๑๐ ๕๔๒๓ (วอร์ม)
 โทรสาร ๐ ๒๓๕๔ ๕๕๗๐



QR Code สำหรับดาวน์โหลดเอกสารที่เกี่ยวข้อง

CALL FOR APPLICATION

“FRANCO-THAI YOUNG TALENT” RESEARCH FELLOWSHIP PROGRAM

DEADLINE FOR APPLICATIONS: Tuesday October 31st, 2023



1. Program Overview & Eligibility Requirements

The Franco-Thai Young Talent Research Fellowship Program aims at jumpstarting the career of young researchers from Thailand and from France by giving them the opportunity to develop promising collaboration with their counterparts.

This program supports Thai and French post doctorates who are lecturers or researchers in public or private institutions intending to conduct a research project of two (2) to six (6) months within a laboratory or research center located in France (for Thai candidates) or in Thailand (for French Candidate). The Thai post doctorates must graduate in 2019 onwards and must be affiliated with an institution in Thailand while the French post doctorates must graduate in 2014 onwards and must collaborate with institutions in Thailand. All fields of research

will be considered and the selection will be made based on the criteria of excellence.

For the candidates who are currently PhD student, **they must complete their PhD by February 2024**, before leaving for France or Thailand.

This program operated by Campus France under the coordination of the French Embassy in Thailand, is co-funded by both Thai (NXPO – PMU-B) and French (Ambassade de France) parties.

The project proposal in the area of Humanities, Social Sciences and Innovation is highly encouraged. It is to support the Year of Innovation and policies of the Thai Ministry of Higher Education, Science, Research and Innovation, Thailand and French Ministry of Higher Education, Research and Innovation.

Note concerning Thai candidates to PMU-B grant Under the program of National Postgraduate/Postdoctoral System of Thailand:

The grant will be prioritized to the project background in these following fields:

- Future industry
- Earth Science & Space
- Quantum Technology
- High Energy Physics (HEP)
- Plasma & Fusion Technology
- Artificial Intelligence (AI)
- Cyber Security
- Frontier Bio-Circular-Green (BCG) such as Medical, Agricultural, Future Food, Energy, Material
- Social Humanity and Art (SHA) such as Creative Content, Fashion, Film, Festival

The fellowship includes:

For French researcher coming to Thailand	For Thai researcher coming to France (Co-funding)	For Thai researcher coming to France (PMU-B grant: Under the program of National Postgraduate/Postdoctoral System of Thailand)
<ul style="list-style-type: none"> - a round trip ticket from France to Thailand (including welfare; health insurance, domestic transportation) - a monthly allowance of 1,800 € 	<ul style="list-style-type: none"> - a round trip ticket from Thailand to France, - a monthly living allowance of 1,800€ - the OFII and visa fees - health insurance coverage for the duration of the stay in France. 	<ul style="list-style-type: none"> - a round trip ticket from Thailand to France - a monthly living allowance of 1,800€. - the OFII and visa fees - health insurance coverage for the duration of the stay in France.
<p>The funding provided by PMU-B will be divided into 2 phases:</p> <ul style="list-style-type: none"> • The first installment will be provided 70% of funding within one (1) month after the researcher sign contract with PMU-B. • The second installment will be provided 30% of funding within one (1) month after the researcher submit the final report to PMU-B and the report evaluated by the expertee. 		

NB: Neither bench fees nor support for finding housing in France and Thailand will be provided by this program. The laboratory or the International Relations Department of the host university should be able to offer assistance on this matter.

2. Selection Process

In order to identify the successful candidates, the selection committee will consider:

- The scientific and technical quality of the project
- The methodological rigour of the scientific approach
- The long term scientific and/or technical benefits
- The adequacy with the candidate background & knowledge

A specific attention will be given to applicants who have found other sources of funding for their project and who are lecturers or researchers in public or private institutions.

3. Selection Schedule

Deadline for Submission: October 31st, 2023

Results: March 2024

Departures can be scheduled from April 2024

Please note that:

- all projects should be finished by December 31st, 2024
- only selected candidates will be contacted.

4. Documents to be provided:

- The filled and signed application form
- Copy of Passport
- Up-to-date résumé stating the entire curriculum (including list of publications)
- Cover letter explaining motivations and interests in the project
- Copy of academic diplomas
- Detailed description of the research project to be conducted abroad
- Letter from the hosting laboratory
- Letter of Support (LOS) from the institutions in Thailand

- **For Thai post doctorates:** the LOS from institutions that candidates are affiliated.

Contents of LOS should indicate that the institutions will be allocating the funding from PMU-B to the candidate.

- **For French post doctorates:** the LOS from institutions that candidates collaborate.

Contents of LOS should indicate that the institutions will be allocating the funding from PMU-B to the candidate.

- Schedule of thesis defence, if PhD is still ongoing when applying

Optional documents:

- Academic and/or professional recommendations
- Language proficiency certificates: French (TCF, DELF, DALF, academic degree,...) and/or English (TOEFL, TOEIC, etc.)
- Co-funding commitment letter

Application must be submitted in one single PDF file to the following emails :
jrfprogram@gmail.com / pmu.b@nxpo.or.th

DEADLINE FOR APPLICATIONS:
Tuesday October 31st, 2023

If you need more information, please contact us by e-mail:
jrfprogram@gmail.com / pmu.b@nxpo.or.th

FRANCO-THAI YOUNG TALENT RESEARCH FELLOWSHIP PROGRAM

APPLICATION FORM 2024

IDENTIFICATION

Mrs Ms Mr

Single Married Other

Surname :

Name :

Date of Birth :

Place of birth :

Nationality (specify in case of dual nationality):

CURRENT POSITION

University - Faculty / Company:

Position:

Field:

City:

Country:

PhD OBTAINED

Field:

Title of the Thesis:

Year of graduation:

Date of thesis defense, if in 2023/2024:

University:

City:

Country:

HOSTING LABORATORY

Name of the Lab and/or Institution:

Address:

Details of the senior researcher in charge of hosting the candidate in Thailand/France (Name, E-mail, phone number):

INTENDED RESEARCH PROJECT IN THAILAND/FRANCE

Field of research:

Title of the project:

Duration of research stay in Thailand/France:

Intended departure date (DD/MM/2023):

WORK EXPERIENCE OR INTERNSHIPS

Period	Organization	Position

FOREIGN LANGUAGE PROFICIENCY:

ENGLISH

Level:

If applicable, certificate (TOEFL, TOEIC, IELTS,...):

Year:

FRENCH (Not applicable for French Scientists)

Level:

If applicable, certificate (DELFL, DALF, TCF,...):

Year:

Previous stay in Thailand/France: No Yes, specify the reason:

CONTACT DETAILS (to be filled in CAPS LETTERS) *

Home Address:

City/Town:

Home Phone:

Work Phone:

Mobile Phone:

E-mail Address:

ENGAGEMENT OF THE APPLICANT

I, the undersigned (surname, name)

certify that the above information is complete and correct to my best knowledge

certify that I will gather all efforts to complete successfully the research project described

commit myself to work regularly in the hosting research lab in Thailand/France for the whole term of the grant awarded

Date:

Signature:

AGREEMENT FROM THE RESPONSIBLE AUTHORITY

I, the undersigned (Surname)

(Name)

(Title)

(Organisation)

authorize to leave for Thailand/France

for a duration of months, if he/she is selected under Franco-Thai Young Talent Research Fellowship Program.

Date:

Signature:

SUPPORTING DOCUMENTS REQUIRED AND CHECK LIST

Documents to be provided, in French or in English:

- Filled and signed application form
- Copy of passport
- Up-to-date résumé stating the entire curriculum (including publications)
- Cover letter explaining motivations and interests in the project
- Copy of academic diplomas
- Detailed description of the research project to be conducted in Thailand/France
- Letter from the hosting laboratory in Thailand/France
- Letter of support from the institutions in Thailand
- Schedule of thesis defence, if PhD is still ongoing when applying

Optional documents:

- Academic and/or professional recommendations
- Language proficiency certificates: French (TCF, DELF, DALF, academic degree,...) and/or English (TOEFL, TOEIC, etc.)
- Co-funding commitment letter

Application must be sent by email at : jrfprogram@gmail.com and pmu.b@nxpo.or.th
(you will receive a receipt confirmation)

DEADLINE FOR APPLICATIONS:

Tuesday October 31st, 2023

If you need more information, please contact us by e-mail: jrfprogram@gmail.com / pmu.b@nxpo.or.th